



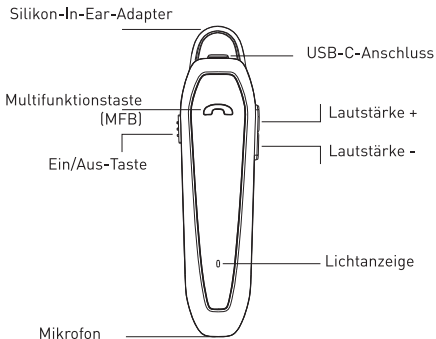
**Bluetooth-Kopfhörer
Tellur Vox 100
TLL511531
BEDIENUNGSANLEITUNG**



Danke, dass du dich für ein Tellur-Produkt entschieden hast!

Um einen optimalen Betrieb unter maximalen Sicherheitsbedingungen zu gewährleisten, lese bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest. Bewahre die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Produktdiagramm:



Technische Daten

Bluetooth-Version:	v5.3
Chipset:	BT8925B2
Reichweite:	Bis zu 10 m
Frequenz:	2.4GHz, Klasse 2
Unterstützte Profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Multipoint-Technologie:	Gleichzeitige Verbindung mit zwei Telefonen, mit der Möglichkeit, Anrufe von beiden anzunehmen
Mikrofonfrequenz:	100HZ-16Khz
Empfindlichkeit des Mikrofons:	-42dBm±3dB
Lautsprecher:	10 mm
Empfindlichkeit des Lautsprechers:	101±3dB bei 1 kHz
Lautsprecherimpedanz:	±15%Ω
Lautsprecherfrequenz:	20HZ-20KHZ
Lautsprecher-Nennleistung:	3mW
Maximale Lautsprecherleistung:	5mW
Sprechautonomie:	Bis zu 22 Stunden
Standby-Autonomie:	Bis zu 50 Tagen
Akku:	230mAh
Ladezeit:	Ungefähr 2 Stunden
Aufladen:	USB-C
Eigenschaften:	SVE-Geräuschunterdrückungstechnologie, Überwachung des Akkustands für iPhones, Wiederwählen der letzten Nummer*, Sprachanruf (Siri/Google Assistent aktivieren)*, Sprachsteuerung (Siri/Google Assistent aktivieren)* *Vom Gerät abhängig
Bluetooth-Verbindungsname:	Tellur Vox 100
Produktabmessungen:	6,92 x 1,83cm x 2,95cm
Produktgewicht:	12,3g
Betriebstemperatur:	0°C bis +40°C
Das Paket enthält:	1 x Vox 100 Bluetooth-Headset, 1 x USB-A-zu-USB-C-Kabel, 1 x Kunststoff-Ohrbügel, 1 x TPU -Ohrbügel 1 x In-Ear-Adapter; M, 1 x Bedienungsanleitung

Aufladen

Im Headset befindet sich einen wiederaufladbaren Akku.

Vor dem ersten Aufladen empfehlen wir Ihnen, das Headset so lange zu verwenden, bis der Akku vollständig leer ist.

Zum Aufladen schließen Sie bitte das USB-Kabel an den Headset USB-C-Ladeanschluss an.

Die LED-Anzeigeleuchte leuchtet rot während des Ladevorgangs und sie wird blau, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist.

Wenn der Akkustand niedrig ist, ertönt alle 60 Sekunden ein Warnton „Low Battery“ (Akkustand niedrig) und die rote LED-Anzeige blinkt zweimal.

Wenn der Akkustand bei weniger als 15% liegt, hört der Benutzer eine Sprachwarnung zum niedrigen Akkustand.

! Hinweis: Bitte verwenden Sie das Original-Spezialladekabel, die Ladespannung darf nicht höher als 5V sein!

Betriebsanweisungen

Einschalten: Halten Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige dreimal blinkt, dann gibt das Headset eine Sprachbenachrichtigung „Power On“ (Eingeschaltet) aus.

Ausschalten: Wenn das Headset eingeschaltet ist und Sie die MFB-Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten, schaltet es sich aus und die rote LED-Anzeige blinkt dreimal und gleichzeitig kommt eine Sprachbenachrichtigung „Power Off“ (Ausgeschaltet).

Wenn keine Verbindung hergestellt wird, blinkt die rote LED-Anzeige weiter und das Headset schaltet sich nach 5 Minuten Wartezeit automatisch ab und danach kommt eine Sprachbenachrichtigung „Power Off“ („Ausgeschaltet“).

Verbindung: Wenn das Headset ausgeschaltet ist, drücken Sie ca. 4 Sekunden lang die MFB-Taste, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Handys ein und suchen Sie nach dem Headset „Tellur Vox 100“, um eine Verbindung herzustellen.

Das Mobiltelefon kann nach dem Verbindungsnamen suchen und die roten und blauen LED-Anzeigen blinken

abwechselnd, gleichzeitig kommt eine Sprachbenachrichtigung „Pairing“ („Kopplung“). Sobald die Telefonverbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt die Sprachmeldung „Connected“ („Verbunden“).

Wenn Sie das Headset einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung zum gekoppelten Gerät her. Die blauen LED-Anzeigen blinken langsam und es kommt die Sprachmeldung „Connected“ („Verbunden“).

Anruf annehmen/beenden: Klicken Sie auf die Multifunktions-taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder einen laufenden Anruf zu beenden.

Anruf ablehnen: Drücken Sie die Multifunktions-taste ca. 2 Sekunden lang.

Musik abspielen / unterbrechen: Klicken Sie auf die Multifunktions-taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen.

Vorheriger Titel: Drücken Sie lange auf die Lautstärketaste – ca. 2 Sekunden lang.

Nächster Titel: Halten Sie die Lautstärketaste + ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Den letzten Anruf erneut wählen: Doppelklicken Sie auf die Multifunktions-taste.

Lautstärkekontrolle: Drücken Sie während eines Anrufs kurz auf die Lautstärke +, um die Lautstärke zu erhöhen; Drücken Sie kurz auf die Lautstärke –, um die Lautstärke zu verringern.

- Lautstärke: Klicken Sie auf „Lautstärke –“ einmal und die Lautstärke wird um eine Stufe verringert. Beim Verringern ertönt ein „Piepton“.

- Lautstärke +: Klicken Sie einmal auf die Lautstärke „+“, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen. Halten Sie die Taste „Lautstärke +“ gedrückt, Sie hören einen Warnton „Maximum volume“ („Maximale Lautstärke“).

Erinnerung an niedrigen Akkustand: Die rote LED-Anzeige blinkt zweimal, um anzuzeigen, dass der Akkustand niedrig ist und danach kommt eine Sprachbenachrichtigung „Low Battery“ („Akkustand niedrig“).

Verbindungsverlust: Wenn Sie die zulässige

Verbindungsentfernung überschreiten, hören Sie die Sprachbenachrichtigung „Disconnected“ („Verbindung getrennt“). Die blaue LED-Anzeige blinkt langsam. Das Headset wechselt nach ca. 5 Minuten automatisch in den Kopplungsstatus und danach kommt eine Sprachbenachrichtigung „Connected“ („Verbunden“).

Sprachsteuerung aktivieren/deaktivieren: Wenn das Headset Musik abspielt/im Standby-Modus ist, halten Sie die MFB-Taste gedrückt (ca. 2 Sekunden), um den Sprachassistenten zu aktivieren und drücken Sie die MFB-Taste erneut, um den Sprachassistenten zu deaktivieren. (Um diese Funktion nutzen zu können, sollte Ihr Mobiltelefon die Sprachsteuerung unterstützen.)

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen: Halten Sie im Pairing-Modus die Taste „Lautstärke +“ gedrückt, bis sich das Headset ausschaltet, nachdem die roten und blauen LED-Anzeigen 1 Sekunde lang leuchten.

Multipoint-Verbindung

Das Headset kann gleichzeitig mit zwei Handys verbunden werden.

- Schalten Sie nach dem Koppeln eines Handys das Headset und die Bluetooth-Verbindung des verbundenen Handys aus und wiederholen Sie den Pairing-Vorgang, um ein zweites Handy zu verbinden.

- Schalten Sie das Headset aus und wieder ein und starten Sie die Bluetooth-Verbindung des ersten Handys neu, um das Pairing auf beiden Handys abzuschließen.

Das Headset koppelt sich beim nächsten Einschalten automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Handy.

Anklopfen

Wenn während eines Anrufs (A) ein weiterer Anruf eingeht (B), gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Klicken Sie auf die MFB-Taste, um den Anruf anzunehmen (B) und den aktuellen Anruf beizubehalten (A), klicken Sie erneut, um zwischen Anrufen zu wechseln (A) und einen Anruf zu tätigen (B).

2. Doppelklicken Sie auf die MFB-Taste, um den Anruf zu

beenden (B).

3. Halten Sie die MFB-Taste 2–3 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen (B).

Trennen Sie das Headset vom Handy ab

Trennen Sie das Headset vom Handy ab (verbinden Sie das Handy beispielsweise mit einem anderen Bluetooth-Gerät).

Verwenden Sie bitte eine der folgenden Methoden:

-Schalten Sie das Bluetooth-Headset aus.

-Trennen Sie das Bluetooth-Headset mithilfe der Bluetooth-Funktion des Handys vom Handy ab.

-Stellen Sie das Bluetooth-Headset 10 Meter (30 Fuß) vom Handy entfernt.

Fehlerbehebung

Sprachbenachrichtigung „Disconnected“ („Verbindung getrennt“).

Die Bluetooth-Reichweite kann im freien Zustand ohne Hindernisse bis zu 10 m betragen. Auch für Bluetooth-Kopfhörer ist der menschliche Körper eines der größten Störhindernisse.

Für eine stabile Verbindung empfehlen wir Ihnen, das Headset auf der gleichen Seite wie das Handy zu tragen.

Das Bluetooth-Headset gibt keine Töne aus

1. Stellen Sie sicher, dass es eingeschaltet und vollständig aufgeladen ist.

2. Stellen Sie sicher, dass es mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist.

3. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktiviert ist.

4. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Headset und dem Mobiltelefon maximal 10 Meter beträgt und sich in einem offenen Bereich ohne Hindernisse befindet. Jegliche Hindernisse wie Wände oder elektronische Geräte zwischen den beiden Geräten beeinträchtigen die Stabilität der Bluetooth-Verbindung.

5. Wenn das Problem durch die vorherigen Schritte nicht behoben werden konnte, versuchen Sie es mit den folgenden

Vorgängen:

- a. Laden Sie das Headset auf.
- b. Starten Sie Ihr Handy neu.
- c. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons und löschen Sie den vorherigen Kopplungsverlauf!
- d. Verbinden Sie das Headset über Bluetooth mit Ihrem Mobiltelefon erneut!

Warnung und Erklärung

Schnurgebundene und schnurlose Technik – Europa

Bitte lesen Sie alle entsprechenden Abschnitte.

Für Ihren Schutz und für Ihre Zufriedenheit hat ABN Systems International S.A. einige

Schutzmechanismen in dieses Produkt integriert, die ein unbedenkliches Lautstärkeniveau einhalten und sicherstellen, dass das Produkt alle gesetzlichen Sicherheitsnormen erfüllt.

AUDIOPRODUKT – WARNUNG!

DAUERHAFT HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU PERMANENTEM HÖRVERLUST FÜHREN.

BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.

Vermeiden Sie extrem hohe Schalldruckpegel bei längerer Verwendung eines Headsets.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Verwendung dieses Produkts.

Sie können das Risiko von Gehörschädigungen durch Einhaltung der folgenden

Sicherheitsrichtlinien reduzieren:

1. Vor der Verwendung dieses Produkts ist Folgendes zu beachten:

- Stellen Sie die Hörerlautstärke vor dem Einschalten des Produkts auf die niedrigste Stufe.
- Setzen Sie das Headset auf (falls zutreffend)
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

2. Während der Verwendung dieses Produkts

- Beschränken Sie die Lautstärke auf ein Minimum
- Gehen Sie zur Erhöhung der Lautstärke langsam vor.

- Falls Sie ein Unbehagen oder ein Klingeln im Ohr vernehmen, sollten Sie das Produkt nicht weiter verwenden. Bei fortgesetzter Verwendung mit hoher Lautstärke können sich Ihre Ohren an den Schallpegel gewöhnen, was auch ohne nennenswerte Beschwerden zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen kann.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektromedizinisches Gerät tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung des Produkts.
 - Dieses Paket enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt stets für Kinder unzugänglich auf. Die Beutel selbst und die zahlreichen Kleinteile in den Beuteln stellen eine Erstickungsgefahr bei Verschlucken dar.
 - Versuchen Sie nie, das Produkt selbst auseinander zu bauen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da dies einen Kurzschluss mit einem Brand oder Stromschlag auslösen könnte.
 - Das Produkt enthält keine Komponenten, die durch den Benutzer ersetzt oder repariert werden können. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Fachhändler oder Service-Center geöffnet werden. Müssen Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund, einschließlich normalen Verschleißes oder Beschädigungen, ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
 - Schützen Sie das Headset vor Nässe und Flüssigkeiten.
 - Halten Sie das Produkt und die zugehörigen Verbindungskabel von jeglichem Maschinenbetrieb fern.
 - Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweisschilder, die das Ausschalten von Elektrogeräten oder Radiofrequenz-Produkten in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
 - Wenn das Produkt überhitzt, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Flüssigkeit in Kontakt kam, darf es nicht weiterverwendet werden.
 - Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit regionalen Bestimmungen und Vorschriften (siehe www.tellur.com/weee).
- Bedenken Sie: Fahren Sie stets verantwortungsbewusst,

vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie nationale Regelungen!

Die Nutzung von Lautsprechern beim Führen eines Kraftfahrzeugs ist durch nationale Bestimmungen geregelt. Die Verwendung eines Headsets beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads kann Gefahren bergen und ist in einigen Ländern untersagt. Ebenso ist die Verwendung dieses Headsets, bei dem beide Ohren bedeckt sind, während des Führens eines Kraftfahrzeugs in bestimmten Ländern nicht gestattet. Wenden Sie sich an Ihre zuständige, regionale Behörde.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES EINGEBAUTEN AKKU:

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält:

- Ihr Produkt wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach zwei- oder dreimaligem, vollständigen Ent-/Wiederaufladen erreicht.
- Der Akku kann mehrere hundert Male entladen und wieder aufgeladen werden, ist jedoch irgendwann verbraucht. Lassen Sie keinen vollständig aufgeladenen Akku im Ladegerät. Ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Ein vollständig aufgeladener Akku verliert auch dann langsam seine Ladung, wenn er unbenutzt bleibt.
- Das Aufbewahren des Produkts bei hohen oder niedrigen Temperaturen verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Der Akku sollte stets bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahrt werden. Ein Produkt mit einem kalten oder sehr warmen Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist.

Akku-Warnung!

- „Vorsicht“ – Der Akku in diesem Produkt kann bei unsachgemäßer Handhabung einen Brand oder Verätzungen verursachen. Beschädigte Akkus können explodieren.
- Verwenden Sie zum Aufladen nur das für Ihr Produkt

mitgelieferte, zugelassene Ladegerät.

- Entsorgen Sie Akkus in Übereinstimmung mit regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Sofern nicht anders im Benutzerhandbuch oder in der Kurzanleitung angegeben, kann der Akku in Ihrem Produkt nicht herausgenommen und durch den Benutzer ersetzt werden.

Jegliche Bestrebung dahingehend ist riskant und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Informationen zu Akkus finden Sie unter www.tellur.com/batteries.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES LADEGERÄTS: Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt mit einem Ladegerät ausgeliefert wurde:

- Versuchen Sie nicht, Ihr Produkt mit einem anderen als dem bereitgestellten Ladegerät aufzuladen. Die Verwendung anderer Ladegeräte könnte das Produkt beschädigen oder zerstören und ein Gefahrenrisiko darstellen. Die Verwendung anderer Ladegeräte führt zum Erlöschen der Zulassung bzw. des Gewährleistungsanspruchs. Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner bezüglich der Verfügbarkeit zugelassener Zubehörteile.
- Laden/Betreiben Sie das Produkt gemäß der im Lieferumfang enthaltenen Anweisungen.

Wichtig: Eine Beschreibung der Kontrollleuchten für die Ladespannung finden Sie im Benutzerhandbuch. Manche Produkte dürfen während des Aufladevorgangs nicht verwendet werden.

Ladegeräte-Warnung!

- Bitte verwenden Sie kein Netzladegerät mit mehr als 5 V Spannung und 2 A Leistung.
- Wenn Sie das Netzkabel oder ein Zubehörteil vom Netzstecker trennen, fassen und ziehen Sie am Stecker - nicht am Kabel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinander zu bauen, da

dies zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen kann.
WARTUNG

- Ziehen Sie das Produkt oder das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihrer Batterie, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen; sie dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Geräte bei einer ausgewiesenen Sammelstelle oder einem Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) und Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte auf eine Art und Weise wiederverwertet werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Eine unsachgemäße Handhabung, ein versehentlicher Bruch, eine Beschädigung und/oder eine unsachgemäße Wiederverwertung am Ende der Nutzungsdauer können der Gesundheit und der Umwelt schaden.